

TARYBOS SPRENDIMAS 2014/265/BUSP

2014 m. gegužės 12 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2014 m. kovo 17 d. Taryba priėmė sprendimą 2014/145/BUSP ⁽¹⁾;
- (2) atsižvelgiant į padėties Ukrainoje sunkumą, apribojimai atvykti ir lėšų bei ekonominių išteklių išsaldymas turėtų būti taikomi fiziniams asmenims, atsakingiems už veiksmus ar politiką, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi ar kuriais kenkiama stabilumui ar saugumui Ukrainoje arba į juos kėsiamasi, ar kurie trukdo tarptautinių organizacijų darbui Ukrainoje, ir tuos veiksmus bei tą politiką aktyviai remiantiems ar įgyvendinantiems fiziniams asmenims, ir su jais susijusiems fiziniams ar juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms, arba juridiniams asmenims, subjektams arba organizacijoms Kryme ar Sevastopolyje, kurių nuosavybė buvo perduota nesilaikant Ukrainos teisės, arba juridiniams asmenims, subjektams arba organizacijoms, kuriems toks perdavimas buvo naudingas. Iš nuosavybės perdavimo naudos gavusiais turi būti laikomi juridiniai asmenys, subjektai ar organizacijos, kurie po Krymo ir Sevastopolio aneksavimo tapo turto, perduoto nesilaikant Ukrainos teisės, savininkais;
- (3) be to, Taryba mano, kad į Sprendimo 2014/145/BUSP priede pateiktą asmenų, subjektų ir organizacijų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą turėtų būti įtraukti papildomi asmenys ir subjektai;
- (4) tam tikroms priemonėms įgyvendinti reikalingi tolesni Sąjungos veiksmai;
- (5) todėl Sprendimas 2014/145/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimas 2014/145/BUSP iš dalies keičiamas taip:

1) 1 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Valstybės narės imasi būtinų priemonių, kad užkirstų kelią atvykimui į jų teritorijas ar vykimui per jas tranzitu fiziniams asmenims, atsakingiems už veiksmus ar politiką, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi, arba kuriais kenkiama stabilumui ar saugumui Ukrainoje arba į juos kėsiamasi, arba kurie trukdo tarptautinių organizacijų darbui Ukrainoje, ir tuos veiksmus bei tą politiką aktyviai remiantiems ar įgyvendinantiems fiziniams asmenims ir su jais susijusiems fiziniams asmenims, išvardytiems priede.“

2) 2 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Visos lėšos ir ekonominiai išteklių, kurie nuosavybės teise priklauso, kuriuos turi, valdo ar kontroliuoja fiziniai asmenys, atsakingi už veiksmus ar politiką, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi, arba kuriais kenkiama stabilumui ar saugumui Ukrainoje arba į juos kėsiamasi, arba kurie trukdo tarptautinių organizacijų darbui Ukrainoje, ir tuos veiksmus bei tą politiką aktyviai remiantys ar įgyvendinantys fiziniai asmenys, ir su jais susiję fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai ar organizacijos, arba juridiniai asmenys, subjektai arba organizacijos Kryme ar Sevastopolyje, kurių nuosavybė buvo perduota nesilaikant Ukrainos teisės, arba juridiniai asmenys, subjektai arba organizacijos, kuriems toks perdavimas buvo naudingas, išvardyti priede, yra išaldomi.“

3) 3 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Valstybės narės arba Sąjungos vyriausiojo įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai siūlymu Taryba vieningai nusprendžia sudaryti priede pateiktą sąrašą ir jį iš dalies keisti.“

⁽¹⁾ 2014 m. kovo 17 d. Tarybos sprendimas 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi (OL L 78, 2014 3 17, p. 16).

2 straipsnis

Šio sprendimo priede išvardyti asmenys ir subjektai įtraukiami į Sprendimo 2014/145/BUSP priede pateiktą sąrašą.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2014 m. gegužės 12 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
C. ASHTON

PRIEDAS

2 straipsnyje nurodytų asmenų ir subjektų sąrašas

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Ištraukimo į sąrašą data
1.	Vyacheslav Viktorovich VOLODIN	Gim. data: 1964 m. vasario 4 d. Gim. vieta: Alekseevka, Saratov region (Saratovo regionas).	Rusijos Prezidento administracijos personalo vadovo pirmasis pavaduotojas. Atsakingas už aneksuoto Ukrainos Krymo regiono politinės integracijos į Rusijos Federaciją priežiūrą.	2014 5 12
2.	Vladimir SHAMANOV	Gim. data: 1954 02 15. Gim. vieta: Barnaul.	Rusijos oro pajėgų vadas, generolas pulkininkas. Eidamas vyresniojo pareigūno pareigas yra atsakingas už Rusijos oro pajėgų dislokavimą Kryme.	2014 5 12
3.	Vladimir Nikolaevich PLIGIN	Gim. data: 1960 05 19. Gim. vieta: Ignatovo, Vologodsk Oblast (Vologodsko sritis), TSRS.	Dūmos Konstitucinės teisės komiteto pirmininkas. Atsakingas už palankesnių sąlygų priimtų teisės aktus dėl Krymo ir Sevastopolio aneksijos į Rusijos Federaciją sudarymą.	2014 5 12
4.	Petr Grigorievich JAROSH		Einantis Federalinės migracijos tarnybos Krymo padalinio vadovo pareigas. Atsakingas už sistemingą ir pagreitintą Rusijos pasų išdavimą Krymo gyventojams.	2014 5 12
5.	Oleg Grigorievich KOZYURA	Gim. data: 1962 12 19. Gim. vieta: Zaporozhye (Zaporožė)	Einantis Federalinės migracijos tarnybos Sevastopolio padalinio vadovo pareigas. Atsakingas už sistemingą ir pagreitintą Rusijos pasų išdavimą Krymo gyventojams.	2014 5 12
6.	Viacheslav PONOMARIOV		Slovjansko meru pasiskelbęs asmuo. V. Ponomarev ragino Vladimirą Putiną atsiųsti Rusijos kariuomenę miestui apsaugoti ir vėliau prašė jo tiekti ginklų. V. Ponomarev žmonės dalyvauja žmonių grobimuose (jie pagrobė Ukrainos korespondentę Irma Krat ir <i>Vice News</i> korespondentą Simon Ostrovsky – vėliau abu buvo paleisti; jie sulaukė karinius stebėtojus, veikiančius pagal ESBO Vienos dokumentą).	2014 5 12
7.	Igor Mykolaiovych BEZLER	Gim. data: 1965 m.	Vienas iš pasiskelbusios Horlivkos milicijos vadovų. Jis perėmė Ukrainos Saugumo tarnybos biuro Donecko regione pastato kontrolę, o vėliau užėmė Vidaus reikalų ministerijos regioninį skyrių Horlivkos mieste. Jis turi ryšių su Ihor Strielkov; pastarajam vadovaujant jis dalyvavo Horlivkos savivaldybės tarybos liaudies deputato Volodymyr Rybak nužudyme (Valstybės saugumo tarnybos (SBU) duomenimis).	2014 5 12

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Įtraukimo į sąrašą data
8.	Igor KAKI-DZYANOV		Vienas iš pasiskelbusios „Donecko Liaudies Respublikos“ ginkluotųjų pajėgų vadovų. Pasak vieno iš „Donecko Liaudies Respublikos“ vadovų D. Pushylin, pajėgų tikslas – „apsaugoti Donecko Liaudies Respublikos žmones ir respublikos teritorinį vientisumą“.	2014 5 12
9.	Oleg TSARIOV		Rados narys. Viešai ragino sukurti Federalinę Naujosios Rusijos (Novorossia) Respubliką, kurią sudarytų pietrytiniai Ukrainos regionai.	2014 5 12
10.	Roman LYAGIN		„Donecko Liaudies Respublikos“ Centrinės rinkimų komisijos vadovas. Aktyviai organizavo referendumą gegužės 11 d. dėl „Donecko Liaudies Respublikos“ apsisprendimo.	2014 5 12
11.	Aleksandr MALYKHIN		„Luhansko Liaudies Respublikos“ Centrinės rinkimų komisijos vadovas. Aktyviai organizavo referendumą gegužės 11 d. dėl „Luhansko Liaudies Respublikos“ apsisprendimo.	2014 5 12
12.	Natalia Vladimirovna POKLONSKAYA	Gim. data: 1980 03 18. Gim. vieta: Eupatoria (Eupatorija).	Krymo prokurorė. Aktyviai įgyvendina Rusijos įvykdytą Krymo aneksiją.	2014 5 12
13.	Igor Sergeievich SHEVCHENKO		Einantis Sevastopolio prokuroro pareigas. Aktyviai įgyvendina Rusijos įvykdytą Sevastopolio aneksiją.	2014 5 12

Subjektai:

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Įtraukimo į sąrašą data
1.	PJSC CHERNOMORNEFTGAZ		2014 m. kovo 17 d. „Krymo Parlamentas“ priėmė rezoliuciją, kuria paskelbė apie įmonei <i>Chernomorneftgaz</i> priklausančio turto nusisavinimą „Krymo Respublikos“ vardu. Taigi, Krymo „valdžia“ yra faktiškai konfiskavusi šią įmonę.	2014 5 12
2.	FEODOSIA		2014 m. kovo 17 d. „Krymo Parlamentas“ priėmė rezoliuciją, kuria paskelbė apie įmonei <i>Feodosia</i> priklausančio turto nusisavinimą „Krymo Respublikos“ vardu. Taigi, Krymo „valdžia“ yra faktiškai konfiskavusi šią įmonę.	2014 5 12